

رده‌شناسی زبانهای ایرانی

(جلد اول)

دکتر محمد دبیرمقدم

تهران

۱۳۹۲



سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)

مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی

سرشناسه: دبیر مقدم، محمد، ۱۳۳۲-

عنوان و نام پدیدآور: رده‌شناسی زبانهای ایرانی / محمد دبیرمقدم.

مشخصات نشر: تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، مرکز

تحقیق و توسعه علوم انسانی، ۱۳۹۲.

مشخصات ظاهری: ۲ ج.: مصور، جدول.

فروست: «سمت»: ۱۶۹۰؛ ۱۶۹۱. زبان‌شناسی؛ ۲۸، ۲۹.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۳۰-۸۸۸۷-۱؛ ۱۴۵۰۰۰ ریال (ج. ۱)؛ ۹۷۸-۹۶۴-۵۳۰-۸۸۸۷-۲؛ ۱۶۰۰۰۰ ریال

(ج. ۲)

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۵۳۰-۸۸۶۳-۳

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: پشت جلد به انگلیسی:

Mohammad Dabir-Moghaddam. Typology of
Iranian Languages.

یادداشت: واژه‌نامه.

یادداشت: نمایه.

موضوع: رده‌شناسی (زبان‌شناسی)

شناسه افزوده: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)، مرکز تحقیق و توسعه

علوم انسانی.

رده‌بندی کنگره: ۲۲۰۴/۵۲۰۴

رده‌بندی دیویی: ۴۱۰

شماره کتابشناسی ملی: ۳۲۶۴۶۱

سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها (سمت)

مرکز تحقیق و توسعه علوم انسانی



رده‌شناسی زبانهای ایرانی (جلد اول)

دکتر محمد دبیرمقدم (استاد زبان‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی و عضو پیوسته فرهنگستان

زبان و ادب فارسی)

ویراستار: مریم جابر

چاپ اول: تابستان ۱۳۹۲

تعداد: ۱۰۰۰

حروفچینی و لیتوگرافی: «سمت»

چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات وابسته به اوقاف و امور خیریه

قیمت: ۱۴۵۰۰۰ ریال. در این نوبت چاپ قیمت مذکور ثابت است و فروشندگان و عوامل

توزیع مجاز به تغییر آن نیستند.

نشانی ساختمان مرکزی: تهران، بزرگراه جلال آل احمد، غرب پل یادگار امام (ره)،

روبه‌روی پمپ گاز، کد پستی ۱۴۶۳۶، تلفن ۰۲-۴۴۲۴۶۲۵۰.

www.samt.ac.ir

info@samt.ac.ir

هر شخص حقیقی یا حقوقی که تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر یا مؤلف، نشر یا پخش یا
عرضه یا تکثیر یا تجدید چاپ نماید، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

سخن «سمت»

یکی از اهداف مهم انقلاب فرهنگی، ایجاد دگرگونی اساسی در دروس علوم انسانی دانشگاه‌ها بوده است و این امر، مستلزم بازنگری منابع درسی موجود و تدوین منابع مبنایی و علمی معتبر و مستند با در نظر گرفتن دیدگاه اسلامی در مبنای و مسائل این علوم است.

ستاد انقلاب فرهنگی در این زمینه گامهایی برداشته بود، اما اهمیت موضوع اقتضا می‌کرد که سازمانی مخصوص این کار تأسیس شود و شورای عالی انقلاب فرهنگی در تاریخ ۶۳/۱/۲۷ تأسیس «سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها» را که به اختصار «سمت» نامیده می‌شود، تصویب کرد.

بنابراین، هدف سازمان این است که با استمداد از عنایت خداوند و همت و همکاری دانشمندان و استادان متعهد و دلسوز، به مطالعات و تحقیقات لازم پردازد و در هر کدام از رشته‌های علوم انسانی به تألیف و ترجمه منابع درسی اصلی، فرعی و جنبی اقدام کند.

دشواری چنین کاری بر دانشمندان و صاحب‌نظران پوشیده نیست و به همین جهت مرحله کمال مطلوب آن، باید به تدریج و پس از انتقادهای و یادآوریهای پیاپی ارباب نظر به دست‌آید و انتظار دارد که این بزرگواران از این همکاری دریغ نورزند. کتاب حاضر به عنوان کتابی مبنایی برای تمامی پژوهندگان فرهنگ و زبانهای ایرانی تدوین شده است و دانشجویان زبان‌شناسی، به طور خاص، می‌توانند در دروس «رده‌شناسی زبان»، «گویشهای ایرانی» (در مقطع دکتری)، «گویش‌شناسی»، «بررسی ساخت یکی از زبانهای ایرانی» و «زبان‌شناسی تاریخی - تطبیقی» (در مقطع کارشناسی ارشد) و نیز مباحث نظری به ویژه برای ارزیابی نظریه‌های نوین زبان‌شناختی از آن استفاده کنند.

از استادان و صاحب‌نظران ارجمند تقاضا می‌شود با همکاری، راهنمایی و پیشنهادهای اصلاحی خود، این سازمان را در جهت اصلاح کتاب حاضر و تدوین دیگر آثار مورد نیاز جامعه دانشگاهی جمهوری اسلامی ایران یاری دهند.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
بیست و یک	پیشگفتار
بیست و هفت	مقدمه
۱	فصل اول: رده‌شناسی و جایگاه آن در علم زبان
۱	۱-۱ مقدمه
۱	۲-۱ رده‌شناسی زبان
۲	۳-۱ پیشینه مطالعات رده‌شناختی
۲	۱-۳-۱ کلیات
۸	۲-۳-۱ تاریخچه
۸	۱-۲-۳-۱ از آغاز تا شروع قرن بیستم
۱۴	۲-۲-۳-۱ قرن بیستم
۲۹	۳-۳-۱ تبیین در رده‌شناسی
۴۵	۴-۱ گستره موضوعی
۴۸	۵-۱ ساختار کُنائی / ارگتیو
۴۸	۱-۵-۱ تاریخچه چند اصطلاح
۵۳	۲-۵-۱ نظامهای حالت و مطابقه
۵۳	۱-۲-۵-۱ نخستین توصیفها و تحلیلها
۶۰	۲-۲-۵-۱ نظامهای پنجگانه
۷۵	۳-۲-۵-۱ نکات تکمیلی
۸۳	۳-۵-۱ منطری متفاوت
۸۸	۴-۵-۱ تحلیلهای زایشی
۸۹	۵-۵-۱ کاربردهای غیر معیار کُنائی
۹۱	۶-۵-۱ چارچوب مورد استناد در کتاب رده‌شناسی زبانهای ایرانی
۹۱	۶-۱ خلاصه

۹۳	فصل دوم: زبانهای ایرانی
۹۳	۱-۲ مقدمه
۹۳	۲-۲ تبارشناسی زبانهای ایرانی
۹۷	۳-۲ توصیفهای پیشین از 'ترتیب واژه' در زبان فارسی
۹۷	۱-۳-۲ مطالعات رده‌شناختی
۱۰۱	۲-۳-۲ مطالعات زایشی
۱۰۹	۲-۳-۲ مطالعات آماری
۱۱۷	۴-۲ رده‌شناسی 'ترتیب واژه' در زبان فارسی در چارچوب برگزیده
۱۳۰	۵-۲ رده‌شناسی تاریخی زبان فارسی
۱۳۱	۱-۵-۲ فارسی باستان
۱۳۴	۲-۵-۲ فارسی میانه
۱۴۸	۶-۲ تحولات رده‌شناختی یک زبان ایرانی کهن دیگر
۱۵۳	۷-۲ تحقیقات پیشین در ساختار گنائی زبانهای ایرانی و منشأ پیدایش آن
۱۵۳	۱-۷-۲ ساختار گنائی در فارسی میانه
۱۶۵	۲-۷-۲ ساختار گنائی در زبانهای ایرانی نو
۱۹۷	۳-۷-۲ منشأ پیدایش ساخت گنائی در زبانهای ایرانی
۱۹۸	۱-۳-۷-۲ نظریه بنونیست
۲۰۲	۲-۳-۷-۲ نظریه کاردونا و شروو
۲۰۷	۳-۳-۷-۲ نظریه هیگ
۲۱۷	۸-۲ روش گردآوری داده‌ها در کتاب رده‌شناسی زبانهای ایرانی
۲۱۹	۹-۲ خلاصه
۲۲۰	فصل سوم: زبان بلوچی
۲۲۰	۱-۳ مقدمه
۲۲۳	۲-۳ رده‌شناسی ترتیب واژه‌ها
۲۲۳	۱-۲-۳ مؤلفه‌های رده‌شناختی ترتیب واژه‌ها
۲۶۲	۲-۲-۳ توصیف وضعیت رده‌شناختی بر اساس مؤلفه‌های ترتیب واژه‌ها
۲۶۴	۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی
۲۶۴	۱-۳-۳ مقدمه
۲۶۴	۲-۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی ایرانشهری
۲۶۵	۱-۲-۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی اربابان

۲۶۵	۱-۱-۲-۳-۳ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته شده با ستاک گذشته
	۲-۱-۲-۳-۳ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی
۲۷۶	ساخته شده با ستاک حال
۲۷۷	۳-۱-۲-۳-۳ فهرست کامل دو نوع سازوکار مطابقه با فاعل
۲۷۹	۴-۱-۲-۳-۳ الگوهای نظام مطابقه
۲۸۳	۵-۱-۲-۳-۳ جمع بندی، تحلیل، و بازسازی
۲۸۶	۲-۲-۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی بلوچان
۲۸۶	۱-۲-۲-۳-۳ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته شده با ستاک گذشته
	۲-۲-۲-۳-۳ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی
۲۹۶	ساخته شده با ستاک حال
۲۹۹	۳-۲-۲-۳-۳ فهرست کامل دو نوع سازوکار مطابقه با فاعل
۳۰۳	۳-۳-۳ یافته ها و پیامدها
۳۰۳	۴-۳-۳ نظام مطابقه در دیگر گویشهای بلوچی
۳۰۴	۱-۴-۳-۳ نظام مطابقه در لاشاری، سراوانی، زاهدانی، و خاشی
۳۱۶	۲-۴-۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی زابلی/سیستانی
۳۱۸	۳-۴-۳-۳ نظام مطابقه در بلوچی ترکمنستان
۳۲۶	فصل چهارم: زبان دوانی
۳۲۶	۱-۴ مقدمه
۳۲۶	۲-۴ رده شناسی ترتیب واژه ها
۳۲۶	۱-۲-۴ مؤلفه های رده شناختی ترتیب واژه ها
۳۴۳	۲-۲-۴ توصیف وضعیت رده شناختی بر اساس مؤلفه های ترتیب واژه ها
۳۴۵	۳-۴ نظام مطابقه در دوانی
۳۴۵	۱-۳-۴ مقدمه
۳۴۵	۲-۳-۴ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته شده با ستاک ...
۳۵۸	۳-۳-۴ چند نکته تکمیلی
	۴-۳-۴ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی ساخته شده
۳۶۷	با ستاک حال
۳۷۲	۵-۳-۴ سازوکارهای مطابقه با مفعول
۳۷۷	۶-۳-۴ آزمودن سازوکارهای مطابقه در یک خرده گفتمان
۳۷۸	۷-۳-۴ الگوهای نظام مطابقه

۳۸۳	فصل پنجم: زبان لارستانی
۳۸۳	۱-۵ مقدمه
۳۸۴	۲-۵ رده‌شناسی ترتیب واژه‌ها
۳۸۴	۱-۲-۵ مؤلفه‌های رده‌شناختی ترتیب واژه‌ها
۴۰۱	۲-۲-۵ توصیف وضعیت رده‌شناختی بر اساس مؤلفه‌های ترتیب واژه‌ها
۴۰۳	۳-۵ نظام مطابقه در لارستانی
۴۰۳	۱-۳-۵ مقدمه
۴۰۳	۲-۳-۵ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک گذشته در گویش لاری
۴۱۴	۳-۳-۵ سازوکار مطابقه با مفعول در فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک گذشته در گویش لاری
۴۱۵	۴-۳-۵ چند نکته تکمیلی
۴۲۱	۵-۳-۵ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک حال در گویش لاری
۴۲۵	۶-۳-۵ سازوکار مطابقه با مفعول در فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک حال در گویش لاری
۴۲۸	۷-۳-۵ الگوهای نظام مطابقه
۴۳۱	۸-۳-۵ تحلیل یک متن لاری معاصر
۴۳۳	۹-۳-۵ تحلیل یک متن قدیمی لاری
۴۵۵	۱۰-۳-۵ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک گذشته در گویش خُنْجی
۴۶۱	۱۱-۳-۵ چند نکته تکمیلی
۴۶۴	۱۲-۳-۵ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک حال در گویش خُنْجی
۴۶۶	۱۳-۳-۵ سازوکارهای مطابقه با مفعول در فعلهای متعدی در گویش خُنْجی
۴۷۰	فصل ششم: زبان تالشی/طالشی
۴۷۰	۱-۶ مقدمه
۴۷۰	۲-۶ رده‌شناسی ترتیب واژه‌ها

۴۷۱	۱-۲-۶ مؤلفه‌های رده‌شناختی ترتیب واژه‌ها
۴۹۵	۲-۲-۶ توصیف وضعیت رده‌شناختی بر اساس مؤلفه‌های ترتیب واژه‌ها
۴۹۷	۳-۶ نظام مطابقه در تالشی
۴۹۷	۱-۳-۶ مقدمه
۴۹۸	۲-۳-۶ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته شده با ستاک حال
۵۰۲	۳-۳-۶ گوناگونی در کاربرد پی‌بستهای مطابقه فاعلی
	۴-۳-۶ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک حال
۵۱۱	۵-۳-۶ الگوهای نظام مطابقه
۵۲۰	۴-۶ الگوهای نظام حالت
۵۲۱	۵-۶ نظام مطابقه و نظام حالت
۵۲۷	۶-۶ گویشی دیگر از تالشی شمالی
۵۲۷	۱-۶-۶ نظام مطابقه
۵۲۸	۲-۶-۶ نظام حالت
۵۳۷	۳-۶-۶ آمیختگی در نظام حالت و مطابقه
۵۳۸	
۵۴۱	فصل هفتم: زبان و فسی
۵۴۱	۱-۷ مقدمه
۵۴۳	۲-۷ رده‌شناسی ترتیب واژه‌ها
۵۴۴	۱-۲-۷ مؤلفه‌های رده‌شناختی ترتیب واژه‌ها
۵۶۰	۲-۲-۷ توصیف وضعیت رده‌شناختی بر اساس مؤلفه‌های ترتیب واژه‌ها
۵۶۲	۳-۷ نظام مطابقه در و فسی
۵۶۲	۱-۳-۷ مقدمه
۵۶۳	۲-۳-۷ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک گذشته
	۳-۳-۷ سازوکار مطابقه با فاعل در فعلهای لازم و فعلهای متعدی ساخته‌شده با ستاک حال
۵۷۰	۴-۳-۷ الگوهای نظام مطابقه
۵۷۷	۴-۷ نظام حالت
۵۸۳	۵-۷ چند نکته تکمیلی
۵۸۸	۶-۷ تحلیل یک قصه
۵۹۳	

فهرست شکلها

صفحه	عنوان
۶۱	شکل ۱-۱: نظامهای حالت بر اساس S، A، و P
۸۰	شکل ۱-۲: چرخه تغییر
۸۱	شکل ۱-۳: مسیر تغییر
۱۸۹	شکل ۱-۲: رده سه بخشی و رده غیر فاعلی مضاعف
۲۸۰	شکل ۱-۳: بلوچی اربابان: نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک حال
۲۸۰	شکل ۲-۳: بلوچی اربابان: نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ...
۲۸۱	شکل ۳-۳: بلوچی اربابان: نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ...
۲۸۲	شکل ۴-۳: بلوچی اربابان: انطباق نقشهای دستوری بر مبنای سازوکار مطابقه در ...
۲۸۲	شکل ۵-۳: نقش وارونگی کامل / مقاطع
۲۸۳	شکل ۶-۳: ساخت آمیخته (کنائی - مطلق)
۲۸۴	شکل ۷-۳: ساخت آمیخته (بدون مطابقه)
۲۸۴	شکل ۸-۳: مراحل گذر از ساخت کنائی به ساخت فاعلی - مفعولی
۲۸۵	شکل ۹-۳: ساخت کنائی - مطلق بنیادی
۲۸۶	شکل ۱۰-۳: مراحل گذر از ساخت کنائی - مطلق بنیادی به ساخت فاعلی - مفعولی
۳۷۹	شکل ۱-۴: دوانی، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک حال
۳۷۹	شکل ۲-۴: دوانی، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته
۳۸۰	شکل ۳-۴: دوانی، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ...
۳۸۱	شکل ۴-۴: دوانی، نظام مطابقه در فعل مرکب ساخته شده با ستاک گذشته ...
۳۸۲	شکل ۵-۴: دوانی، انطباق نقشهای دستوری به لحاظ مطابقه در فعلهای متعدی

- شکل ۱-۵: لارستانی؛ نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک حال ۴۲۹
- شکل ۲-۵: لارستانی؛ نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ۴۳۰
- شکل ۳-۵: لارستانی؛ انطباق نقشهای دستوری به لحاظ مطابقه در فعلهای متعدی ۴۳۰
- شکل ۱-۶: تالشی (عنبران بالا)، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک حال ۵۲۰
- شکل ۲-۶: تالشی (عنبران بالا)، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ۵۲۰
- شکل ۳-۶: تالشی (عنبران بالا)، انطباق نقشهای دستوری به لحاظ مطابقه در ... ۵۲۱
- شکل ۴-۶: تالشی (عنبران بالا)، نظام حالت در فعلهای ساخته شده با ستاک حال ۵۲۵
- شکل ۵-۶: تالشی (عنبران بالا)، نظام حالت در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ۵۲۵
- شکل ۶-۶: تالشی (عنبران بالا)، انطباق نقشهای دستوری به لحاظ حالت در ... ۵۲۶
- شکل ۱-۷: وفسی (وفس)، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک حال ۵۷۸
- شکل ۲-۷: وفسی (وفس)، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ... ۵۸۰
- شکل ۳-۷: وفسی (وفس)، نظام مطابقه در فعلهای ساخته شده با ستاک گذشته ... ۵۸۱
- شکل ۴-۷: وفسی (وفس)، انطباق نقشهای دستوری به لحاظ مطابقه در فعلهای ... ۵۸۲

فهرست جدول‌ها

صفحه	عنوان
۳۰	جدول ۱-۱: توالی مفعول و فعل
۹۹	جدول ۱-۲: رده‌بندی بر اساس مؤلفه‌های عمل و عملکرد
۱۱۱	جدول ۲-۲: تعداد جمله‌های پیکره و تعداد سازه‌های پسایند
۱۱۲	جدول ۳-۲: سازه‌های پسایند 'مقصد' و 'غیرمقصد'
۱۱۲	جدول ۴-۲: فاعل پسایند
۱۱۳	جدول ۵-۲: مفعول صریح پسایند
۱۱۳	جدول ۶-۲: مفعول صریح پسایند با پس‌اضافه و بدون آن
۱۱۴	جدول ۷-۲: مفعول غیرصریح پسایند
۱۱۶	جدول ۸-۲: سلسله‌مراتب پسایندی
۱۲۱	جدول ۹-۲: حرف اضافه
۱۲۹	جدول ۱۰-۲: زبان فارسی در مقایسه با زبانهای اروپا-آسیا
۱۲۹	جدول ۱۱-۲: زبان فارسی در مقایسه با زبانهای جهان
۲۶۳	جدول ۱-۳: بلوچی (ایران‌شهری) در مقایسه با زبانهای اروپا-آسیا
۲۶۳	جدول ۲-۳: بلوچی (ایران‌شهری) در مقایسه با زبانهای جهان
۲۷۸	جدول ۳-۳: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در بلوچی اربابان
۲۷۹	جدول ۴-۳: واژه‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در بلوچی اربابان
۳۰۱	جدول ۵-۳: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در بلوچی بلوچان
۳۰۲	جدول ۶-۳: واژه‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در بلوچی بلوچان
۳۴۴	جدول ۱-۴: دوانی در مقایسه با زبانهای اروپا-آسیا
۳۴۴	جدول ۲-۴: دوانی در مقایسه با زبانهای جهان
۳۵۸	جدول ۳-۴: واژه‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در دوانی

۳۷۱	جدول ۴-۴: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در دوانی
۴۰۲	جدول ۵-۱: لارستانی (گویش لاری) در مقایسه با زبانهای اروپا - آسیا
۴۰۲	جدول ۵-۲: لارستانی (گویش لاری) در مقایسه با زبانهای جهان
۴۱۳	جدول ۵-۳: پیش‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در لارستانی
۴۲۵	جدول ۵-۴: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در لارستانی (گویش لاری)
۴۶۵	جدول ۵-۵: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در لارستانی (گویش خنجی)
۴۹۶	جدول ۶-۱: تالشی در مقایسه با زبانهای اروپا - آسیا
۴۹۶	جدول ۶-۲: تالشی در مقایسه با زبانهای جهان
۵۱۷	جدول ۶-۳: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در تالشی
۵۱۸	جدول ۶-۴: پی‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در تالشی
۵۲۴	جدول ۶-۵: حالت‌های ضمیرهای شخصی در تالشی (عنبران بالا)
۵۲۵	جدول ۶-۶: حالت اسمها در تالشی (عنبران بالا)
۵۲۸	جدول ۶-۷: پسوندها (نوع اول)
۵۲۹	جدول ۶-۸: واژه‌بستهای شناور (نوع دوم)
۵۶۱	جدول ۷-۱: وفسی در مقایسه با زبانهای اروپا - آسیا
۵۶۱	جدول ۷-۲: وفسی در مقایسه با زبانهای جهان
۵۶۹	جدول ۷-۳: واژه‌بستهای مطابقهٔ فاعلی در وفسی
۵۷۶	جدول ۷-۴: پسوندهای مطابقهٔ فاعلی در وفسی
۵۸۳	جدول ۷-۵: حالت اسمها در وفسی (وفس)
۵۸۷	جدول ۷-۶: وفسی (وفس)، حالت‌های ضمیرهای شخصی منفصل
۵۸۸	جدول ۷-۷: وفسی (وفس)، حالت پرسشواژه‌ها